Porównanie tłumaczeń Pieśń nad Pieśniami 2:1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ja jestem różą\* Szaronu,\*\* lilią\*\*\* dolin. [[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Róża, חֲבַּצֶלֶת (chawatstselet), <x>260 2:1</x>L. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Szaron: niziny nadbrzeżne na pd od Karmelu, <x>260 2:1</x>L. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) lilia, <x>260 2:1</x>L. [↑](#footnote-ref-4)